

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per apparecchi a gas¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche in grado di concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per apparecchi a gas ai sensi dell'articolo 2 capoverso 2 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee nonché dell'Associazione Europea di Libero Scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal **Seco** nonché i testi di queste norme possono essere richiesti presso l'Associazione svizzera di normazione, divisione switec, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zurigo.

14 dicembre 1999

Seco - Direzione del lavoro:

Capo installazioni e apparecchi tecnici,
Franz Schild

Allegato

Norme tecniche per apparecchi a gas

Numero	Titolo	Riferimenti della Gazzetta ufficiale - CE
EN 26	Apparecchi a gas per la produzione istantanea di acqua calda per uso sanitario equipaggiati con bruciatore atmosferico	99/C 187/03
EN 30-1-1	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico - Parte 1-1: Sicurezza - Generalità	98/C 233/03
EN 30-2-1	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico - Parte 2-1: Utilizzazione razionale dell'energia - Generalità	98/C 255/04
EN 30-1-1 A1	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico - Parte 1 - 1: Sicurezza - Generalità	99/C 133/05
EN 297/A5	Caldaie di riscaldamento centralizzato alimentate a combustibili gassosi - Caldaie tipo B11 e B11BS equipaggiate con bruciatore atmosferico, con portata termica nominale minore o uguale a 70 kW	98/C 255/04
EN 303-3	Caldaie per riscaldamento - Parte 3: Caldaie a gas per riscaldamento centrale - Assemblaggio di corpo caldaia con bruciatore ad aria soffia	99/C 133/05

¹ Vedi anche FF **1995** III 1236, **1996** I 328, **1996** III 126, **1996** V 403, **1997** IV 442

Numero	Titolo	Riferimenti della Gazzetta ufficiale - CE
EN 521	Prescrizioni per apparecchi funzionanti esclusivamente a GPL - Apparecchi portatili alimentati a pressione di vapore di GPL	98/C 233/03
EN 621	Generatori di aria calda a convezione forzata per il riscaldamento di ambienti non domestici, alimentati a gas e con portata termica riferita al potere calorifico inferiore non maggiore di 300 kW, non equipaggiati con ventilatore nel circuito di combustione	98/C 233/03
EN 677	Caldaie a gas per riscaldamento centrale - Requisiti specifici per caldaie a condensazione di portata termica nominale non maggiore di 70 kW	98/C 255/04
EN 732	Prescrizioni per apparecchi funzionanti esclusivamente a GPL – Apparecchi refrigeratori	99/C 115/03
EN 777-4	Tubi radianti a gas sospesi, con bruciatori multipli, per uso non domestico – Parte 4: Sistema H - Sicurezza	99/C 259/06
EN 778	Generatori di aria calda a gas a convezione forzata per il riscaldamento di ambienti domestici, con portata termica riferita al potere calorifico inferiore non maggiore di 70 kW, non equipaggiati con ventilatore nel circuito di combustione	98/C 233/03
EN 1020	Generatori di aria calda a convezione forzata per il riscaldamento di ambienti non domestici, alimentati a gas, di portata termica riferita al potere calorifico inferiore non maggiore di 300 kW, equipaggiati con ventilatore nel circuito di combustione	98/C 233/03
EN 1196	Generatori di aria calda a gas per uso domestico e non domestico - Requisiti supplementari per generatori di aria calda a condensazione	98/C 255/04
EN 1319	Generatori di aria calda a convezione forzata alimentati a gas, per il riscaldamento di locali ad uso abitativo, equipaggiati con bruciatore munito di ventilatore con portata termica nominale riferita al potere calorifico inferiore non maggiore di 70 kw	99/C 133/05
EN 1596	Prescrizioni per apparecchi funzionanti esclusivamente a GPL - Generatori di aria calda, non domestici, a riscaldamento diretto a convezione forzata, mobili e portatili	98/C 255/04
EN 1854 A1	Dispositivi di sorveglianza di pressione per bruciatori ed apparecchi a gas	99/C 133/05
EN 12067-1	Dispositivi di regolazione del rapporto aria/gas per bruciatori a gas ed apparecchi a gas - Parte 1: Dispositivi pneumatici	99/C 38/07
EN 12078	Regolatori di pressione a punto zero per apparecchi a gas	99/C 133/05
EN 12244-1	Lavatrici a gas a riscaldamento diretto di portata termica nominale non maggiore di 20 kW – Parte 1: Sicurezza	98/C 255/04
EN 12244-2	Lavatrici a gas a riscaldamento diretto di portata termica nominale non maggiore di 20 kW – Parte 2: Utilizzazione razionale dell'energia	98/C 255/04